

It-Tnejn, 25 ta' Settembru 2006

4. Verifika tas-setgħat

Fuq proposta tal-Kumitat JURI, il-Parlament iddeċieda li jirratifika l-mandati tal-Membri Vincenzo Aita, Antonio De Blasio u Brian Simpson.

Dawn il-mandati se jidhlu fis-sehħ rispettivament f'dawn il-ġranet: 19.06.2006, 31.07.2006 u 28.08.2006.

5. Kalendarju tal-perjodi ta' sessoni

Waqt il-laqgħa taġġha tal-21 ta' Settembru 2006, il-Konferenza tal-Presidenti ddeċidiet li taġġmel perjodu ta' sessjoni nhar it-Tnejn 18 ta' Diċembru 2006 mill-11.00 sas-13.00.

Għal din l-okkażjoni, il-Kunsill se jinforma lill-Parlament bir-riżultati tal-laqgħa tal-Kunsill Ewropew fi Brussell ta' l-14 u l-15 ta' Diċembru 2006, u se jippreżenta l-konklużjonijiet tal-Presidenza Finlandiża.

6. Avviż tal-President

Il-President avża li Toomas Hendrik Ilves lahaq President tar-Repubblika ta' l-Estonja fit-23 ta' Settembru 2006.

7. Dokumenti mressqa

Tressqu d-dokumenti msemmija hawn taht

1) mill-kumitati parlamentari

1.1) rapporti:

- * Rapport dwar l-Abbozz li jemenda l-baġit Nru 4/2006 ta' l-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2006 — Taqsima III — Kummissjoni (11298/2006 — C6-0247/2006 — 2006/2149(BUD)) — Kumitat BUDG
Rapporteur: Giovanni Pittella (A6-0284/2006)
- * Rapport dwar l-Abbozz ta' baġit ta' emenda Nru 3/2006 ta' l-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2006 — Taqsima III — il-Kummissjoni — Taqsima VIII Parti B — il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Dejta (11297/2006 — C6-0239/2006 — 2006/2119(BUD)) — Kumitat BUDG
Rapporteur: Giovanni Pittella (A6-0283/2006)
- *** Rakkomandazzjoni dwar il-proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar linji gwida strateġiċi Komunitarji dwar il-koeżjoni (11807/2006 — C6-0266/2006 — 2006/0131(AVC)) — Kumitat REGI
Rapporteur: Constanze Angela Krehl (A6-0281/2006)
- It-tieni rapport dwar il-kwittanza għall-implimentazzjoni tal-baġit generali ta' l-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2004 — Taqsima I — Parlament Ewropew (N6-0027/2005 [[01]] — C6-0357/2005 — 2005/2091(DEC)) — Kumitat CONT
Rapporteur: Markus Ferber (A6-0280/2006)
- * Rapport dwar il-proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill li testendi għall-Istati Membri li mhumiex parteċipanti l-applikazzjoni tad-Deċiżjoni 2006/.../KE li temenda u testendi d-Deċiżjoni 2001/923/KE li tistabbilixxi programm ta' skambju, għajjnuna u taħriġ għall-harsien tal-euro mill-iffalsifikar (il-programm Pericles) (COM(2006)0243 [[02]] — C6-0180/2006 — 2006/0079(CNS)) — Kumitat LIBE
Rapporteur: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A6-0277/2006)

It-Tnejn, 25 ta' Settembru 2006

- * Rapport dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill li temenda u testendi d-Deċiżjoni 2001/923/KE li tistabbilixxi programm ta' skambju, għajnuna u tahrig għall-harsien tal-euro mill-iffalsifikar (il-programm Pericles) (COM(2006)0243 — C6-0179/2006 — 2006/0078 (CNS)) — Kumitat LIBE
Rapporteur: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A6-0276/2006)
- Rapport dwar il-“White Paper” tal-Kummissjoni dwar servizzi ta' interess ġenerali (2006/2101(INI)) — Kumitat ECON
Rapporteur: Bernhard Rapkay (A6-0275/2006)
- Rapport dwar is-Segwitu tar-Rapport dwar il-Kompetizzjoni fis-Servizzi Professjonali (2006/2137(INI)) — Kumitat ECON
Rapporteur: Jan Christian Ehler (A6-0272/2006)
- * Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill dwar il-konklużjoni ta' ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri rigward l-estensjoni tal-protokoll li jiffissa l-opportunitajiet tas-sajd u l-kumpens finanzjarju previst fil-ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u l-gvern tar-Repubblika tal-Ginea-Bissaw dwar is-sajd fl-ilmijiet tal-Ginea-Bissaw għall-perjodu bejn is-16 ta' Ġunju 2006 u l-15 ta' Ġunju 2007 (COM(2006)0182 — C6-0167/2006 — 2006/0065(CNS)) — Kumitat PECH
Rapporteur: Luis Manuel Capoulas Santos (A6-0271/2006)
- Rapport dwar koperazzjoni akbar u iktar: il-pakkett għall-effettività ta' l-assistenza ta' l-UE (2006/2208(INI)) — Kumitat DEVE
Rapporteur: Alain Hutchinson (A6-0270/2006)
- Rapport dwar il-progress tat-Turkija lejn l-adeżjoni (2006/2118(INI)) — Kumitat AFET
Rapporteur: Camiel Eurlings (A6-0269/2006)
- * Rapport dwar il-proposta għal Deċiżjoni ta' Qafas tal-Kunsill dwar il-konsiderazzjoni ta' kundanni fl-Istati Membri ta' l-Unjoni Ewropea waqt li jkunu għaddejjin proċeduri kriminali ġodda (COM(2005)0091 — C6-0235/2005 — 2005/0018(CNS)) — Kumitat LIBE
Rapporteur: Panayiotis Demetriou (A6-0268/2006)
- Rapport dwar inizzjattivi biex jiġu kkumplimentati l-kurrikula ta' l-iskejjel li jipprovdu miżuri għal appoġġ xierqa biex tiġi inkluża d-Dimensjoni Ewropea (2006/2041(INI)) — Kumitat CULT
Rapporteur: Christopher Beazley (A6-0267/2006)
- Rapport dwar it-titjib tal-qagħda ekonomika ta' l-industrija tas-sajd (2006/2110(INI)) — Kumitat PECH
Rapporteur: Pedro Guerreiro (A6-0266/2006)
- * Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill li jistabbilixxi pjan ta' ġestjoni għas-sajd li jisfrutta l-istokkijiet tal-barbun tat-tbajja' u tal-lingwata fil-Baħar tat-Tramuntana (COM(2005)0714 — C6-0034/2006 — 2006/0002(CNS)) — Kumitat PECH
Rapporteur: Albert Jan Maat (A6-0265/2006)
- Rapport dwar il-midja u l-iżvilupp (2006/2080(INI)) — Kumitat DEVE
Rapporteur: Manolis Mavrommatis (A6-0264/2006)
- Rapport dwar l-operat tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1185/2003 dwar it-tnehhija tax-xewka tal-klieb il-baħar abbord ta' bastimenti. (2006/2054(INI)) — Kumitat PECH
Rapporteur: Rosa Miguélez Ramos (A6-0263/2006)
- ***I Rapport dwar il-proposta għal rakkomandazzjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kompetenzi ewlenin għat-tagħlim matul il-hajja (COM(2005)0548 — C6-0375/2005 — 2005/0221(COD)) — Kumitat CULT
Rapporteur: Helga Trüpel (A6-0262/2006)

It-Tnejn, 25 ta' Settembru 2006

- Rapport dwar ir-relazzjonijiet ekonomiċi u ta' kummerċ ta' l-UE ma' l-Indja (2006/2034(INI))
— Kunitat INTA
Rapporteur: Sajjad Karim (A6-0256/2006)

- ***I Rapport dwar il-proposta għal rakkomandazzjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar mobbiltà transnazzjonali fi ħdan il-Komunità għall-finijiet ta' edukazzjoni u taħriġ: Karta Ewropea ta' Kwalità favur il-Mobbiltà (COM(2005)0450 — C6-0291/2005 — 2005/0179(COD)) — Kunitat CULT
Rapporteur: Christa Prets (A6-0255/2006)

- Rapport dwar perspettivi tan-nisa fil-kummerċ internazzjonali (2006/2009(INI)) — Kunitat FEMM
Rapporteur: Hiltrud Breyer (A6-0254/2006)

- * Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 2092/91 dwar il-produzzjoni organika ta' prodotti agrikoli u l-indikazzjonijiet li jirreferu għalihom fi prodotti agrikoli u fl-oġġetti ta' l-ikel (COM(2005)0671 [[02]] — C6-0033/2006 — 2005/0279(CNS)) — Kunitat AGRI
Rapporteur: Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf (A6-0253/2006)

- ***I Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar restrizzjonijiet fuq it-tqeghid fis-suq u l-użu tas-sulfonati tal-perfluworoottan (emenda tad-Direttiva tal-Kunsill 76/769/KEE) (COM(2005)0618 — C6-0418/2005 — 2005/0244(COD)) — Kunitat ENVI
Rapporteur: Carl Schlyter (A6-0251/2006)

- Rapport dwar il-holqien ta' Qafas Ewropew tal-Kwalifiki (2006/2002(INI)) — Kunitat EMPL
Rapporteur: Thomas Mann (A6-0248/2006)

- ***I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-klassifika ta' l-istatistika ta' attivitajiet ekonomiċi Revizjoni 2 tan-NACE u jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3037/90 kif ukoll ċerti Regolamenti tal-KE dwar setturi speċifiċi ta' l-istatistika (COM(2006)0039 — C6-0041/2006 — 2006/0011(COD)) — Kunitat ECON
Rapporteur: Guntars Krasts (A6-0247/2006)

- Rapport dwar ir-rapport annwali mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew dwar azzjoni ta' kontra d-'dumping', ta' kontra s-sussidji u ta' salvagwardja ta' pajjiżi terzi kontra l-Komunità (2004) (2006/2136(INI)) — Kunitat INTA
Rapporteur: Cristiana Muscardini (A6-0243/2006)

- Rapport dwar l-istrategija tematika dwar it-tniġġis ta' l-arja (2006/2060(INI)) — Kunitat ENVI
Rapporteur: Dorette Corbey (A6-0235/2006)

- ***I Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kwalità ta' l-arja fl-ambjent u arja iktar nadifa għall-Ewropa (COM(2005)0447 — C6-0356/2005 — 2005/0183(COD)) — Kunitat ENVI
Rapporteur: Holger Kraemer (A6-0234/2006)

- Rapport dwar l-istrategija tematika dwar l-ambjent urban (2006/2061(INI)) — Kunitat ENVI
Rapporteur: Gyula Hegyi (A6-0233/2006)

- ***I Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-promozzjoni ta' vetturi tat-trasport bit-triq nodfa (COM(2005)0634 — C6-0008/2006 — 2005/0283(COD)) — Kunitat ENVI
Rapporteur: Dan Jørgensen (A6-0232/2006)

- Rapport dwar Nanoxjenzi u nanoteknoloġiji: Pjan ta' azzjoni għall-Ewropa għall-2005-2009 (2006/2004(INI)) — Kunitat ITRE
Rapporteur: Miloslav Ransdorf (A6-0216/2006)

It-Tnejn, 25 ta' Settembru 2006

1.2) *rakkomandazzjonijiet għat-tieni qari:*

- ***II Rakkomandazzjoni għat-tieni qari dwar il-pożizzjoni komuni tal-Kunsill fir-rigward ta' l-adozzjoni ta' decizjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi Programm Komunitarju għall-Impjiegi u s-Solidarjetà Soċjali — PROGRESS (6282/3/2006 — C6-0272/2006 — 2004/0158(COD)) — Kumitat EMPL
Rapporteur: Karin Jöns (A6-0300/2006)

2) *mill-Membri:*2.1) *mistoqsijiet orali għall-Hin tal-mistoqsijiet (Artikolu 109 tar-Regoli ta' Proċedura) (B6-0429/2006):*

- lill-Kummissjoni:

Doyle Avril, Budreikaitė Danutė, De Rosa Proinsias, Seppänen Esko, Gräßle Ingeborg, Paleckis Justas Vincas, Hegyi Gyula, Aylward Liam, Mitchell Gay, Coveney Simon, Czarnecki Ryszard, Guardans Cambó Ignasi, Tarabella Marc, Ryan Eoin, Posselt Bernd, Kusstatscher Sepp, Papadimoulis Dimitrios, Vanhecke Frank, Goudin Hélène, Harkin Marian, Belet Ivo, Rutowicz Leopold Józef, Toussas Georgios, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Medina Ortega Manuel, McGuinness Mairead, Crowley Brian, Ó Neachtain Seán, Karim Sajjad, Miguélez Ramos Rosa, Valenciano Martínez-Orozco Elena, Díaz de Mera García Consuegra Agustín, Ludford Sarah, Henin Jacky, Davies Chris, Stihler Catherine, Galeote Gerardo, Mayer Hans-Peter, Karatzafis Georgios, Moraes Claude, Vidal-Quadras Alejo, Newton Dunn Bill, Speroni Francesco Enrico, Beglitis Panagiotis, Bushill-Matthews Philip, Martin David, Salinas García María Isabel, Pafilis Athanasios, Manolakou Diamanto, Andrikienė Laima Liucija, Bonde Jens-Peter, Kuźmiuk Zbigniew Krzysztof

- lill-Kunsill:

Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Medina Ortega Manuel, Crowley Brian, Aylward Liam, Ryan Eoin, Mitchell Gay, Ó Neachtain Seán, Posselt Bernd, Vanhecke Frank, Díaz de Mera García Consuegra Agustín, Bushill-Matthews Philip, Karim Sajjad, Davies Chris, Beglitis Panagiotis, Martin David, Ludford Sarah, Papadimoulis Dimitrios, Budreikaitė Danutė, Goudin Hélène, Seppänen Esko, Newton Dunn Bill, Harkin Marian, Segelström Inger, Doyle Avril, Pafilis Athanasios, Manolakou Diamanto, Andrikienė Laima Liucija, De Rosa Proinsias, Coveney Simon, Rutowicz Leopold Józef, Czarnecki Ryszard, Toussas Georgios

2.2) *mistoqsijiet orali (Artikolu 108 tar-Regoli ta' Proċedura):*

- Mistoqsija orali (O-0086/2006) mressqa minn Jean-Marie Cavada, fisem il-Kumitat LIBE, lill-Kunsill: Mistoqsija lill-Kunsill dwar id-dibattitu annwali dwar il-progress magħmul fiz-zona ta' libertà, sigurtà u ġustizzja (Artikoli 2 u 39 Trattat UE) (B6-0428/2006);
- Mistoqsija orali (O-0094/2006) mressqa minn Etelka Barsi-Pataky u Paul Rübig fisem il-grupp PPE-DE, Norbert Glante fisem il-grupp PSE, Fiona Hall fisem il-grupp ALDE, Umberto Pirilli fisem il-grupp UEN, lill-Kummissjoni: Evalwazzjoni tal-programm Galileo (B6-0430/2006)
- Mistoqsija orali (O-0095/2006) mressqa minn Enrique Barón Crespo, fisem il-Kumitat INTA, lill-Kunsill: Ir-rizultati definittivi ta' l-investigazzjoni "anti-dumping" dwar l-ilbies tas-saqajn miċ-Ċina u l-Vjetnam (B6-0431/2006)
- Mistoqsija orali (O-0096/2006) mressqa minn Enrique Barón Crespo, fisem il-Kumitat INTA, lill-Kummissjoni: Ir-rizultati definittivi ta' l-investigazzjoni 'anti-dumping' dwar l-ilbies tas-saqajn miċ-Ċina u l-Vjetnam (B6-0432/2006);

2.3) *dikjarazzjonijiet bil-miktub biex jiddaħħlu fir-Registru (Artikolu 116 tar-Regoli ta' Proċedura):*

- Robert Evans, Paulo Casaca, David Martin, Sajjad Karim u Carl Schlyter, dwar l-użu ta' primati f'esperimenti xjentifiċi (64/2006);
- Renato Brunetta, dwar il-ftuħ tan-negozjati għall-adeżjoni ta' l-Istat ta' Iżrael ma' l-Unjoni Ewropea (65/2006);

It-Tnejn, 25 ta' Settembru 2006

- Oldřich Vlasák, dwar il-htieġa li jissahhu r-rabtiet transatlantiċi biex il-ġlieda kontra t-terroriżmu ssir aktar effikaċi (66/2006);
- Mary Honeyball, John Bowis u Caroline Lucas, dwar l-appoġġ għall-eko-industrija Ewropea (67/2006);
- Manolis Mavrommatis, Vasco Graça Moura u José Albino Silva Peneda, dwar id-deċiżjonijiet tal-FIFA fir-rigward ta' Stati Membri ta' l-UE (68/2006).

8. Petizzjonijiet

Il-petizzjonijiet imsemmija hawn taht, li kienu tniżżlu fir-reġistru fid-dati li jidhru hawn isfel, ġew mgħoddija lill-kumitat ikkonċernat skond l-Artikolu 191(5) tar-Regoli ta' Proċedura:

Data: 12.09.2006

tas-Sur John De Zulueta Greenebaum (Asociación Contra el Ruido Ciudadcampo) (nru 484/2006);
 tas-Sur Marko Vuk (The civil initiative of foreign pleasure boat owners in Croatia) (nru 485/2006);
 tas-Sur Alvaro Bordallo Sainz (nru 486/2006);
 tas-Sur Brian Semmens (nru 487/2006);
 tas-Sur Nikolaos Maliakkas (nru 488/2006);
 tas-Sinjura Magdalena Mosiewicz (nru 489/2006);
 tas-Sur Michael Tanti-Dougall (Feerated Association of Travel and Tourism Agents) (nru 490/2006);
 tas-Sur Derek Young (nru 491/2006);
 tas-Sur Timothy Higgs (nru 492/2006);
 tas-Sur Marco Sillva (nru 493/2006);
 tas-Sur Thomas C. Burke (nru 494/2006);
 tas-Sur Chris Andrews (nru 495/2006);
 tas-Sur M T Turvey (nru 496/2006);
 tas-Sur R Chamberlain (nru 497/2006);
 tas-Sur P. de Bos (nru 498/2006);
 tas-Sur Andrew Bentz (nru 499/2006);
 tas-Sur James P Walsh (nru 500/2006);
 tas-Sinjura Verity Butterfield (plus 286 signatures) (nru 501/2006);
 tas-Sinjura Maija Liisa Keränen (nru 502/2006);
 tas-Sur Michael Gare-Simmons (nru 503/2006);
 tas-Sur Jaroslav Hanzel (FIRMA JAROSLAV HANZEL s.r.o.) (plus 149 signatures) (nru 504/2006);
 tas-Sinjura Gabriela Melicherová (nru 505/2006);
 tas-Sur Ivo Plecko (Piters Foundation) (nru 506/2006);
 tas-Sur Vlado Ferčec (Društvo oškodovanih zdomcev) (avec 2 signatures) (nru 507/2006);
 tas-Sur Rüdiger Krege (POLY-MARKRT GmbH) (nru 508/2006);

Data: 18.09.2006

tas-Sinjura Grazyna Nicia (nru 509/2006);
 tas-Sur Andreas Bunk (nru 510/2006);
 tas-Sur Arthur Kruska (nru 511/2006);
 tas-Sur Georg Zenker (nru 512/2006);
 tas-Sur Daniel Kollinger (853 signatures électroniques) (nru 513/2006);
 tas-Sur Jan Hajek (nru 514/2006);
 tas-Sur Stefan Schmelzle (nru 515/2006);
 tas-Sur Raimund Popp (nru 516/2006);
 tas-Sinjura Dietlind Schmidt (nru 517/2006);
 tas-Sur Rudolf Schorp — Rechtsanwälte Schorp & Kollegen (nru 518/2006);
 tas-Sinjura Jutta Klein (nru 519/2006);
 tas-Sur Karl-Heinz Frank (nru 520/2006);
 tas-Sur Stefan Becker (nru 521/2006);
 tas-Sur Damir Bakarsic (nru 522/2006);
 tas-Sinjura Elke Patzer — Abero International GmbH (nru 523/2006);
 tas-Sur Klaus Hoffmann (nru 524/2006);